

نَقَلَ مُؤَخَّرًا عَنْ طَيْبٍ فِي أَحَدِ
الْمُسْتَشْفَيَاتِ فِي الْمَمْلُوكَةِ، وَهُوَ أَخْصَانِي فِي
وَحْدَةِ الْعِيَاةِ الْمَرْكُوزَةِ، أَنَّ تَقْرِيبًا جَمِيعِ
الَّذِينَ تَوَفَّوْا هُنَاكَ كَانُوا قَبْلَ وَقَاتِهِمْ
بَلْخَطَاتٍ يَرَوْنَ ظُهُورَ كَائِنٍ مُتَبَرِّقٍ بِالنُّورِ،
يَسْتَقْبِلُهُمْ بِحُجَّةٍ وَطَمَآنِينَةٍ وَأَمَّا الَّذِينَ
تَوَقَّفَتْ قُلُوبُهُمْ لِدَقَائِقِ ثُمَّ أَعِيدُوا إِلَيَّ
الْحَيَاةِ، فَقَدْ مَرُّوا بِمَا يَعْرِفُ بِ«تَجْرِيبَةِ
الْإِقْتِرَابِ مِنَ الْمَوْتِ»، وَاسْتَظَاعُوا بَعْدَ

ذَلِكَ أَنْ يَرَوْوْا
تَفَاصِيلَ أَدَقِّ عَمَّا شَاهَدُوهُ

وَفِي أَحَدِي صَحْبِ سَيِّدِنَا الشَّيْخِ
نَاطِمِ الْحَقَّانِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ، ذَكَرَ أَنَّ الْمُؤْمِنَ
إِذَا اسْتَقْبَلَ فِي قَبْرِهِ وَرَأَى عِنْدَهُ
شَيْخًا لَمْ يَعْرِفْهُ، يَتَعَجَّبُ وَيَقُولُ
مَنْ أَنْتَ؟ فَوَاللَّهِ مَا عَرَفْتُكَ قَطُّ، وَلَا

«رَأَيْتُكَ مِنْ قَبْلُ»
فَيُرِي رَجُلًا حَسَنَ الْوَجْهِ، جَمِيلَ اللَّبَاسِ

طَيِّبِ الرَّائِحَةِ، فَيَقُولُ لَهُ
أَمَا عَرَفْتَنِي؟ لَقَدْ كُنْتُ مُلَازِمًا لَكَ

«وَأَنَا، أَنَا أَعْمَالُكَ الصَّالِحَةِ»

وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيُظْهِرُ لَهُ رَجُلٌ قَبِيحُ الْوَجْهِ
قَبِيحُ اللَّبَاسِ، مُتَبَرِّقُ الرَّائِحَةِ، فَيَقُولُ

«أَنَا أَعْمَالُكَ السَّيِّئَةِ»

وَهَذَا الِيعْنَى وَارِدٌ فِي أَحَادِيثَ، مِنْهَا مَا
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ

وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ قِي
﴿وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ﴾

[ق: ٢٣]

وَقَالَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مُجَدِّدًا
وَمَنْ يَعْنِي عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نَقِيضٌ لَهُ ﴿

﴿بَشِيرًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ﴾

[الزخرف: ٣٦]

وَفِي الْيَوْمِ الْآخِرِ سَيَقِفُ الْإِنْسَانُ أَمَامَ
قَرِينِهِ، وَسَيُذَكَّرُ حَقِيقَةَ مَا صَاحِبٍ وَمَا
صَاحِبُهُ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا، وَسَيَتَجَسَّدُ لَهُ
أَعْمَالُهُ الَّتِي قَدَّمَهَا؛ فَإِمَّا أَنْ تَكُونَ سَيِّئًا فِي
عَذَابِهِ وَسَقَاتِهِ، وَإِمَّا أَنْ تَكُونَ رَفِيقًا لَهُ فِي
نَعِيمِهِ، وَمَصْدَرُ رَاحَتِهِ وَسَعَادَتِهِ
الْآبِدِيَّةِ.

Naqla mu' akhkharan 'an ṭabībīn
fī aḥādī l-mustashfayāti fī
Almāniyā, wa-huwa akhṣā' iyyun
fī Wahdati l-'Ināyati l-
Murakkazah, anna taqrīban
jamī'a lladhīna tuwuffū hunāka
kānū qabla wafātihim bilahāzātīn
yarawna zuhūra kā'inin
mushriqin bi-n-nūri,
yastaqbiluhum bi-maḥabbatin
wa-ṭuma'ninah. Wa-ammā
lladhīna tawaqqafat qulūbuhum
li-daqa' iq thumma u' ṭdū ilā l-
ḥayāh, faqad marrū bimā yu'rafu
bi-«Tajribat al-Iqtirābi mina l-
Mawt», wa-staṭā' ū ba'da dhālika
an yarwū tafāṣila adaqqa 'ammā
shāhadūh.

Wa-fī ihdā ṣuḥabi Sayyidinā sh-
Shaykhi Nāzimin al-Haqqānī
raḥimahu Llāh, dhakara anna l-
mu' mina idhā stayqaza fī qabrihī
wa-ra' ā 'indahū shakhṣan lam
ya'rifhu, yata'ajjabu wa-yaqūl:
«Man anta? Fa-wa-Llāhi mā
'araftuka qaṭṭu, wa-lā ra' aytuka
min qablu!»

Fa-yarā rajulan ḥasana l-wajhi,
jamīla l-libāsi, ṭayyiba r-rā' ihah,
fa-yaqūlu lahu:

«Amā 'araftanī? Laqad kuntu
mulāziman laka dā' iman, anā
a' māluka ṣ-sāliḥah.»

Wa-ammā l-kāfiru fa-yazharu
lahu rajulun qabīhu l-wajhi,
qabīhu l-libāsi, muntinu r-rā' ihah,
fa-yaqūlu:

«Anā a' māluka s-sayyi' ah.»

(Wa-hādhā l-ma'nā wāridun fī
aḥādītha, minhā mā rawāhu Abū
Dāwūd wa-ghayruḥ.)

Wa-qad qāla Llāhu ta'ālā fī Sūratī
Qāf:

(Wa-qāla qarīnuhu hādhā mā
ladayya 'atīd) [Qāf: 23].

Wa-qāla subḥānahu wa-ta'ālā fī Sūratī
muḥadhdhiran:

(Wa-man ya' shu 'an dhikri r-
Raḥmāni nuqayyid lahu
shayṭānan fa-huwa lahu qarīn)
[az-Zukhruf: 36].

Wa-fī l-Yawmi l-Ākhiri sa-yaqifu
l-insānu amāma qarīnihi, wa-sa-
yudriku ḥaqīqata mā ṣāhaba wa-
mā ṣāhabahu fī hādhihi d-dunyā,
wa-satatajassadu lahu a' mālūhu
llatī qaddamahā; fa-immā an
takūna sababan fī 'adhābihi wa-
shaqā' ihī, wa-immā an takūna
rafiqan lahu fī na'imihi, wa-
maṣdara rāḥatihi wa-sa'ādatihi l-
abadīyyah.

Vor kurzem berichtete der Arzt eines
Krankenhauses in Deutschland,
Spezialist auf dessen Intensivstation,
daß fast alle Menschen, die dort
starben, kurz vor ihrem Tod die
Erscheinung eines Wesens voller
Licht hatten, das sie liebevoll
begrüßte. Diejenigen, deren Herz
minutenlang ausgesetzt hatte, die
aber trotzdem wieder zurückgebracht
werden konnten, hatten das, was man
eine „Nahtoderfahrung“ nennt und
konnten später Genaueres berichten.
Nach einer Sohbet Sheikh Nazim
Efendis q erwacht der Gläubige im
Grab und wundert sich über eine
Gestalt bei sich und fragt: „Wer bist
du? Ich habe dich noch nie gesehen!“
Da ist ein Mann mit schönem
Gesicht, schöner Kleidung und
angenehmem Duft und sagt: „Du
kennst mich nicht? Ich bin immer bei
dir gewesen! 'Ich bin deine
rechtschaffenen Taten.“

Und beim Ungläubigen erscheint ein
Mann mit häßlichem Gesicht,
häßlicher Kleidung und üblem
Geruch und sagt:

„Ich bin deine schlechten Taten.“
(nach einem Hadīth u. a. bei Abu
Dawud)

Und der Koran erwähnt in Sure Qāf:
„Und sein Qarīn wird sagen: ‚Dies
ist, was bei mir bereitliegt.‘“ (50:23)

Allah jj warnt: „Wer sich der
Ermahnung des Allerbarbers
gegenüber blind verhält, dem
bestimmen Wir einen Satan, der ihm
dann zum Qarīn wird.“ (43:36)

Am Jüngsten Tag wird der Mensch
seinem Qarīn gegenüberstehen und
die Folgen guter oder schlechter
Begleitung verstehen, und es werden
ihm seinen eigenen Taten begegnen,
die ihm entweder Qual bringen oder
ewigen Trost.